

Now, Discussion on Budget. Sri Akbaruddin Owaisi.

(Interruptions)

Please take your seats. Please take your seats.

SRI AKBARUDDIN OWAISI (Chandrayanagutta): (Without mike) Opportunity for Zero Hour mentions has to be given. Earlier it is also decided in the B.A.C meeting. Zero Hour mentions also have to be given. I request the Hon'ble Speaker to give opportunities to all the parties to raise Zero Hour mentions. Further, submission of petitions is there. Petitions have to be presented. I request you to give time for that also.

(Interruptions)

MR. SPEAKER: Please take your seats. Please take your seats.

(Interruptions)

Please take your seats. The House is adjourned for ten minutes.

(The House then adjourned at 11.08 A.M)

11.30

ఉ.

THE HOUSE REASSEMBLED AT  
11.32 A.M.

(HON'BLE SPEAKER IN THE CHAIR)

**2014-15 సంవత్సరానికి వార్షిక ఆదాయ -  
వ్యయ పట్టిక (బడ్జెట్)పై - చర్చ (నాల్గవ రోజు)**

SRI AKBARUDDIN OWAISI: Hon'ble Speaker Sir, the first budget of Telangana State for the financial year 2014-15 presented by the Hon'ble Minister Sri Rajender Saheb looks quite impressive as it projects the total expenditure of Rs. 1,00,638/- crores for the ten months' period. The Telangana budget, so to speak compares favourably with Rs. 1,11,824/- crores budget of residuary Andhra Pradesh State, which includes the expenditure for two months relating to undivided State of Andhra Pradesh. It seems that both the states are boasting of presenting Rs. 1-00 lakh crore budget to the House. Since the days of Dr. Y.S. Rajasekhara Reddy, Rosaiah and N.

Kirankumar Reddy, a new trend had emerged and the budget has become more like a political statement rather than a financial statement.

The budget for the Telangana State has been under preparation for the past five months since the formation of the new state. The undivided State of Andhra Pradesh has passed vote on account for the first six months, thereafter the budget approval for two months has been taken from the Governor in accordance with the provisions of the Reorganization Act. Now, the Telangana State Government is left with another four months period for achieving revenue and expenditure targets proposed both under plan and non plan appears to be of a tall order due to various factors including the actual revenue realized and actual expenditure incurred so far.

The Finance Minister estimated the non plan expenditure of Telangana at Rs.51,990/- crores and the plan outlay at Rs.48,648/- crores. He has anticipated as much as Rs.33,303 crores from the Central Government including the share of central taxes of Rs.9749/- crores, grant-in-aid of Rs.21,721/- crores and loans of Rs.1833 crores. The State own revenues are projected as Rs.48,620/- crores including tax revenues of Rs.35,378/- crores and non tax revenue of Rs.13,242/- crores. The balance receipt of Rs.18,714/- crores include open market loans of Rs.12,700/- crores, apart from floating from loan deposit transactions in advance.

Sir, one cannot compare these figures with the actual or revised estimates of the previous financial year of 2013-14 since the Minister for Finance has not given any data for the earlier years on that ground that Telangana State came into vogue only from 2<sup>nd</sup> June, 2014 and in the absence of such data, I am at loss to compare the facts and figures. Let the Finance Minister in his reply kindly share the figures of receipts from Central Government, collection from the state taxes and non taxes revenues and other sources as well as plan and non plan expenditure during the five months period i.e.,

from 2<sup>nd</sup> June, 2014. The projections made by the Finance Minister for the current financial year looks very ambitious but the actual figures may work out to be only Rs.63,000/- crores by the end of the financial year.

The scenario of state finances presented by the Finance Minister appears to be very rosy. Every one expected the Government of the new State to come up with a realistic budget. In spite of Telanagana state facing severe financial constraints, there is no acceleration in growth during the last six months, there is no major increase from revenue generating sectors, such as land registrations, commercial taxes and excise revenue. I am unable to understand as to how the Finance Minister manages to present such a rosy picture. The revenue projection includes Rs.26,963/- crores from V.A.T., Rs.2823/- crores from state excise, Rs.2227/- crores from motor vehicle taxes, Rs.2583/- crores from stamps and registration and Rs.1877/- crores from mining revenues.

Further, the Finance Minister has also projected the revenues of Rs.6500/- crores from the sale of Government lands. Sir, in the undivided state of Andhra Pradesh, both TDP and Congress Governments auctioned Government lands, situated in and around Hyderabad and the TRS Party was the first to criticize the selling of Government lands for increasing the government revenues. But the TRS Government is resorting to the same old practice.

Sir, I believe that achieving the revenue targets from various sources would be a difficult task. Similarly, achieving expenditure target will equally pose a challenge. Due to lack of allotment of All India Service Officers viz., I.A.S., I.P.S., I.F.S. etc., the functioning of the state administration is affecting a lot. The situation has turned worse at the Secretariat and the Heads of Departments. After the bifurcation, the process of officials' allotment has not yet been completed. Sir, the Pratyush Sinha and C.R. Kamalanathan Committees are unable finalize the allotment of officials. In the absence

of full fledged staff, it would be very difficult to utilize the budgetary allocations.

11.40 | The Hon'ble Finance Minister is silent  
ఉ. | on the Debt of the Telangana State that has inherited from the undivided State. It is nowhere in the Budget Document. The Government has mentioned data on the State Debt – Public Debt when the Telangana State came into being. The Public Debt shows a serious financial situation which the Telangana inherited. If I am wrong, I may be corrected. So, the total debt of the undivided Andhra Pradesh has been estimated at Rs.1.7 lakh crores as per the figures given by the Reserve Bank of India as on March, 2014 and Rs.1.55 lakh crore as per the Economic Survey at Page No. 27. I fail to understand which is the right figure. This itself is a big controversy which needs to be solved by the Government. The debt has to be shared in the ratio of 52 and 48 ie., 52 Andhra Pradesh and 48 Telangana. As per RBI figures, the Andhra Pradesh share comes to Rs.93,080 crores while the Telangana share comes to Rs.85,920 crores in the ratio of 52:48. If we see as per the Economic Survey, the share of Andhra Pradesh is 80,600 crores and the share of Telangana would be 74,400 crores. This is just not the Debt. We have still more. Apart from that, the United State also owes Rs.20,000 crores to the Central Government which also needs to be shared as per 52:48 ratio. It is 10400 crores for Andhra Pradesh and for Telangana it is Rs.9600 crores. We have to see that the Telangana Debt comes around to Rs.84600 crores.

But if we see the Financial Statement of the State Budget of 2014-15, the debts are shown as Rs.22,000 crores estimated. The details are as follows: From Open Market 12,700 crores, from Central Government 1833 Crores, from other Finances, Rs. 5500 crores and from Deposits Rs.2220 crores. I hope the Hon'ble Minister makes a note of this point. In toto the Telangana State Debt is Rs. 1,02,000 crores.

If we see the Economic Survey and the population in the State of Telangana, the per head debt is going to be Rs.29,000. Every citizen of Telangana State has a debt of Rs.29,000. Andhra Pradesh in its Budget 2014-15 shows its debts as 1,00,000 crore. We do not know whether it included the debt burden in their Budget Books as the Telangana is awaiting the debts between the two States to be cleared by the Government of India. This is the real situation.

Apart from these, both the States have the mandate to pay Rs.60,000 crores which was raised by the undivided State through sale of Bonds and these loans have to be paid within ten years and repaying the bond amounts is considered as immediate task. In the Budget Presentation it has not been mentioned as to how much interest we are going to pay on the loans which have been availed or the loans on their own side. If we calculate this also, the inherited debt goes still higher.

Sir, the numbers presented are not correlating with the reality as much as 17 per cent of the Telangana Budget is based on fiscal deficit which means the Government will have to borrow money. Already we are having so much of loans and so much of debt. I really fail to understand how we are going to get further loans. How much is the fiscal deficit is anybody's guess? It may be a terrible financial position. The increase in fiscal deficit would burden the Government. We have seen in many countries in the world and in particular Europe. Many countries are now not in a position to provide even the basic needs of the people due to mounting debts like Greece, Paris, Spain and other countries. Same is the situation which is going to happen to Telangana also. It is a very alarming situation. I may not be taken wrong. But the fact remains that our financial situation is worse than the Power situation. Why is the Government hesitating to provide figures clear before the public. Let the people understand as to where we stand. Let the people know how we are going ahead. If the people know the financial position and the

grim situation in advance, they will get prepared. The same needs to be done.

I demand the Government to give a White Paper on the State Finances including revenue and expenditure for the five months since the State's formation. The Andhra Pradesh State has given a similar White Paper on public debt and finances soon after bifurcation of the undivided State. The White Paper will give a clear picture of State Finances and Financial Constraints with which the State is facing. This would enable the public to understand how the new State would go ahead.

Hon'ble Chief Minister Sri Chandrasekhara Rao said, the Central Government will confer special category status on the lines of assurance made by the Central Government to the residuary State of Andhra Pradesh. The quantum of Central Assistance including share in capital, taxes, grant in aid and loan would be very limited. I heard that the Hon'ble Chief Minister will exert pressure on the Central Government for according special category status to Telangana State. We fully support the State's demands.

At the same time I would also welcome the remaining Budget of the New State since it seeks to fulfill the promises made by TRS in its Election Manifesto on the eve of Assembly Polls held earlier this year. The Budget introduced by the Hon'ble Finance Minister contains priorities, innovative schemes and new programmes in tune with the hopes and aspirations of the people. The Government has taken care to ensure all developmental activities and welfare programmes for under-privileged section of the Society. I am sure that the budgetary allocations are fully spent within short time i.e., within less than five months.

If we see the last six financial years of the United Andhra Pradesh, in 2008-09 the estimated expenditure was Rs.1,00,436 crores



My criticism should be taken as a constructive criticism. That would be the best for the State.

If we see, Budget is escalating for the overall development of the Weaker Sections including Minorities, BCs, SCs, STs, and Disabled and the Budget allocation has been raised to Rs.1,30,000 crores which is almost double the amount included for Telangana in the Vote on Account Budget of erstwhile combined State. I welcome this. We are happy to note that there has been an increase in the allocation for Minorities. The amount allocated for Minorities by the TRS Government is higher than the amount allocated by our Neighboring State ie., State of Andhra Pradesh. It has a meager amount of Rs.371.00 crores, probably because there is no voice of the Muslim Minority over there. The under privileged sections viz., Minorities, BCs, SCs and STs constitute as much as 84 per cent of the population of Telangana State and the Budget allocation is Rs.6908 crores. For SCs who constitute 15.4 per cent of the total population, non plan and plan allocation is Rs.3,256 crores and for STs who constitute 9.3 per cent of the State population the non plan and plan allocation is Rs.1549 crores. So also, higher allocations were made to BCs and Minorities. If we look at the picture, the Minorities have to go a long way to catch up with SCs, STs and BCs and at the end of five years of TRS Government, I am sure, we will claim much more, though not the same level of BCs, SCs and STs.

I recall, the Hon'ble Minister has said that the 14<sup>th</sup> Finance Commission gives Rs.5,000 crores for Minorities Welfare in five years' period. I welcome this. Our Party MIM has been demanding for Sub Plan for Minorities as well as Sub Plan for BCs to get their due share for the schemes and programmes meant for them. I hope that Sub Plan would be announced to both Minorities and BCs in future. Prime Minister's 15 Point Programme is there. That is very lovely and beautiful programme made by UPA Government. But that 15 Point Programme for Minorities was not implemented in our State.

12.00 | That is because of the previous Andhra  
మ. | Pradesh State. Now Telangana State  
has come into existence. I hope that the Prime  
Minister's 15 Point Programme has specific  
allocations under various State Schemes for  
minorities. For this no clearance of the  
Planning Commission or the Central  
Government would be required

ہندوستانیوں پر کراہی میں آپ دے دیجئے جو جو حصہ اقلیتوں کو دینا ہے، اس سے بھی اقلیتوں کا بہت سارا کام ہو جائے گا۔

I would like to point out that the infrastructure, staff, buildings and other facilities are required. I would like the Hon'ble Minister Sri K. Taraka Rama Rao to please give his attention to the point which has been raised by me,

Sir, an important thing is the B.C Welfare Department has 2,298 employees, the S.C Welfare Department has a total strength of 8,818 employees and the Tribal Welfare Department staff is 10,607 employees. The total staff of all these three departments comes to 22,123 employees. On the other hand, the Minorities Welfare Department is grossly understaffed with a sanctioned strength of only 100 employees at the Secretariat level and at the level of the Heads of Departments. Realistically speaking is it possible to spend one thousand crore rupees which has been allocated to the Minorities Welfare Department with a meager strength of 100 employees? Whatever amounts that are allocated the M.W. Department has failed to spend and the allocated amount would go back. That is why, I say that we need not just money but we need additional staff in the M.W Department in the Secretariat and also at the Heads of Departments' level and at the district level. Minorities Development Welfare Officers should be appointed in each and every district. A Cell should be there in each Department and in the Head Office and the responsibility of that department should be to implement the Minorities Welfare Schemes and also to see that implementation of Urdu is done effectively. This is very important.



Online کے ساتھ ساتھ ایک شادی کا جو فنڈ ہے، اس کے apply کرنے کے لئے direct آکر بھی Minorities Finance Corporation میں درخواست پر apply کرنے کا provision بھی create کیا جانا چاہئے۔ ہر کوئی اتنا پڑھا لکھا نہیں ہے، ہر کوئی اتنا قابل نہیں ہے کہ وہ online میں جا کر apply کرے گا۔ مسلمان پس ماندہ ہے، تعلیم کے میدان میں، معاشی میدان میں، زندگی کے ہر شعبہ میں تو اس لئے اگر آپ یہ provision بھی لائیں گے تو آسانی ہوگی۔ صاحب! میں یہ بھی ضرور کہوں گا کہ۔۔۔

Fee reimbursement, scholarships, subsidy of bank loaning programme and other schemes, rules have to be relaxed and necessary infrastructure and staff that have to be provided. Otherwise, it will be difficult to spend the allocations made for the minorities welfare.

اگر یہ ساری چیزیں نہیں ہوں گی تو مناسب نہیں ہوگا۔ میں یہ بھی ضرور آپ کی notice میں لانا چاہوں گا کہ ٹیکہ تعلقیت ہیہ۔۔۔

12.10 As on 07-11-2014, the Minorities Welfare Department had released only Rs.155-00 crores for implementing various schemes. This amount includes Rs.75-00 crores for fee reimbursement and post matric scholarships. The releases in the last five months works out to not even 15% of the total allocation of Rs.1030 crores earmarked for Minorities Welfare Department in the budget. I request the Hon'ble Chief Minister to ensure the release of balance Rs.875-00 crores before the closure of this financial year. This is very important, sir.

اسے برس سے طلبہ کو اسکالرشپ دی گئی تھی، آج ان طلبہ کے account میں scholarships کا پیسہ نہیں آیا، اور یہی ان کے کالجوں کو آیا۔ اس وجہ سے کالجوں والے ان طلبہ کو کالجوں میں آئے نہیں دے رہے ہیں، امتحان کی فیس اور فاریس داخل کرنے نہیں دے رہے ہیں، امتحان میں بیٹھے نہیں دے رہے ہیں، یہ پریشان حال ہیں صاحب۔ ساجد حکومت نے جن لوگوں کو اسکالرشپ منظور کی ہے، ان کی اسکالرشپ کو renew کرنا ضروری ہے، اور یہ اسکالرشپ کی وجہ سے مسلمان طلبہ تعلیم کے میدان میں آگے بڑھے، Engineering کے Graduates بننے لگے، Doctors بننے لگے، MBA, MCA, Architects سے ادا کرے گا؟ اور کئی وہ تعلیم کو چھوڑ کر گئے؟ یہ بہت ضروری اور اہم point ہے، میں امید کروں گا کہ چیف منسٹر صاحب ایک ملحدہ بیننگ Minorities Welfare کے تعلق سے بائیں گے اور ان ساری باتوں پر توجہ دیتے ہوئے عمل کریں گے۔ ایک اور بہت ہی اہم مسئلہ ہے صاحب، جو assistance دیا جاتا ہے Central Scholarship Scheme and other income ceiling quantum and other conditions کے لئے ہیں، income ceiling کے لئے 2 lakhs per annum ہے۔۔۔

The income ceiling stipulated for the scheduled castes and scheduled tribes by the Central Government is Rs.2-00 lakhs per annum. However, in respect of minorities, the income ceiling is fixed at Rs.1-00 lakh for claiming both pre-matric and post-matric scholarships.

I request that on the lines of scheduled castes and scheduled tribes, the income ceiling for minorities should be enhanced to Rs.2-00 lakhs at the earliest.

ہم فرمودہ سے مطالبہ کر رہے ہیں کہ مسلمانوں کو اعلیٰ تعلیم کو اور ساری اعلیٰ تعلیم کو بھی SCs and STs کے برابر ان کا بھی income limit دو لاکھ کرنا چاہئے، لیکن وہ آج تک نہیں ہو رہا ہے۔ میں امید کرتا ہوں کہ on the lines of SCs and STs, the same line would be adopted for Minorities also.

ساتھ ہی ساتھ دوسرا مسئلہ ہے۔۔۔

Sir, the maximum age restriction is imposed for students belonging to minorities for getting post-matric scholarships and fee reimbursement. This is posing serious difficulty for minority students to pursue their higher studies.

I request that on the lines of scheduled castes and scheduled tribes, the maximum age limit for students belonging to minorities should be enhanced.

ساجد حکومت کی، میں کہوں گا تو اپنا وہی پھر لڑتی رہتی پھر دشمنی تھی اعلیٰ تعلیم کے ساتھ۔ جو age limit ایس بیزا ایس میں اور بی بی کو بے اعلیٰ تعلیم کے لئے بھی یہی ہوتی چاہئے تھی، لیکن ایسا نہیں کیا گیا ایسا بیزا ایس میں اور بی بی کے لئے age limit الگ ہے اور اعلیٰ تعلیم کے لئے الگ ہے۔ یہ انصافی کیوں ہے اعلیٰ تعلیم کے ساتھ؟ پھر کئی، نانا تھوڑا، پھر اس کے بعد جتنی بھی کمیٹی آئیں، ہر کسی نے یہی بات کہی کہ سب سے پس ماندہ، سب سے پیچھے اور سب سے پیچھے اگر کوئی ہے تو وہ مسلمان ہے، یہاں تک بھی کہا پھر کئی نے کہ ایس بیزا اور ایس ٹیز سے بھی اگر پیچھے ہوئے، پیچھے ہیں، پس ماندہ ہیں تو وہ مسلمان ہیں۔ ہونا تو یہ چاہئے کہ ایس بیزا اور ایس ٹیز کے لئے age limit ہے، financial limit ہے، income limit ہے، اس سے بھی کم ہونی چاہئے اعلیٰ تعلیم کے لئے، لیکن کم تو چھوڑے، ہم تو یہ کہتے ہیں کہ ان کے برابر کر دے تو بڑی ہر رہائی ہوگی، لیکن برابر بھی نہیں کیا جاتا تو ہم چاہتے ہیں، یہ امید کرتے ہیں کہ جو restriction اور discriminatory approach اعلیٰ تعلیم کے ساتھ کیا گیا، اس کو دور کریں گے اور نیا جی اولاجے ہوئے age limit وہاں ہے، وہی age limit اعلیٰ تعلیم کے لئے بھی کی جائے گی۔



میں آپ سے اردو میڈیم اسکولس اور جونیئر اور ڈگری کالجس کے تعلق سے یہ بھی کہیں گا کہ وہاں proper infrastructure نہیں ہے۔ آندھرا پردیش کے ٹوٹنے کے بعد جتنے بھی ڈگری اور جونیئر کالجس تھے، بہت ساری آندھرا پردیش میں چلے گئے، اور تلنگانہ میں کچھ بھی نہ رہا۔

Only a handful Urdu Medium Junior and Degree colleges are remaining in Telangana State. Now, there is an urgent need to establish new Urdu Medium Junior and Degree Colleges for Girls in Hyderabad and other Minority dominated areas with full-fledged buildings and other infrastructure, including providing teaching faculty.

بہت سارے ہیں جیسے فلک نما، جنیل گورڈ، لوکلنڈہ میں اردو میڈیم ڈگری کالجس ہیں، لیکن ان کے infrastructure کو improve کرنا ہے۔ میں امید کرتا ہوں کہ آپ نے گورنمنٹ residential اسکولس اور جونیئر کالجس کو بھی ہراس ضلع میں اور اس ٹاؤن میں جہاں پر مسلمانوں کی آبادی ہے establish کریں گے، اور اس کے ساتھ ہی ساتھ میں ہمارے منسٹر صاحب کی توجہ ایک point پر لانا چاہتا ہوں۔ آپ لوگوں نے تلنگانہ کی انصافی پر جدوجہد کر کے، جستجو اور محنت کر کے تلنگانہ کو حاصل کیا، لیکن تلنگانہ حیدرآباد اسٹیٹ کو جب merge کیا گیا تھا تو اس وقت جو merger agreement ہوا تھا، آپ جانتے ہیں کہ اس میں کئی clauses ہیں۔

Presidential Order میں ایک آرڈر یہ بھی تھا کہ Three Language Formula.

**12.20** The three language formula shall be implemented strictly. The School Education Department and the Board of Secondary Education shall not insist the NRIs and minority students to take Telugu as compulsory subject in the Schools and also in the 10<sup>th</sup> class examination. They shall be given option under 3 language formula to opt for Urdu/Special English instead of Telugu.

آپ نے اس کو نہیں کیا، کوئی بات نہیں۔ ہماری ریاست کی زبان، تلگو ہے، بیٹھی زبان ہے، تلگو کو فروغ دینا چاہئے، تلگو کو آگے بڑھانا چاہئے، ہم اس کے مخالف نہیں ہیں، لیکن تلگو کو اس طریقہ سے مسلما نہ کرو کہ اس کے ذریعہ NRI students جو باہر سے آتے ہیں یا پھر یہاں رہتے ہیں، ان کو پریشانی ہو۔ اے آج اس ملک کے دستور میں، قانون میں ہر شہری کو اس بات کی اجازت ہے کہ وہ اپنی مادری زبان میں تعلیم حاصل کر سکتا ہے۔ Three Language Formula کے ذریعہ صرف گورنمنٹ اسکولس پر نہیں، بلکہ اس

فارمولے کے ذریعہ، اس میں clause ہے کہ All private schools also should provide the student to learn his mother tongue. آج مشنری اسکولس، کاتھولک اسکولس یا دوسرے غائبی اسکولس اس کو ignore کر رہے ہیں۔

They are ignoring and if any one goes with a request to study Urdu, they are being showed the gates.

یہ نہیں ہونا چاہئے۔ میں امید کرتا ہوں کہ آپ اس تعلق سے بھی دیکھیں گے۔

In SCC exam, Telugu subject is compulsory. There is a need to modify the same and instead they should be given option to opt either for Urdu or Special English.

NRIs کے لئے اس پر غور کریں آپ۔ تلگو subject کے passing marks پہلے جو 22، 20 تھے، اب اس کو 35 کر دیا گیا۔ میری درخواست ہے کہ آپ تلگو کے پرانے جو passing marks تھے، ان کو retain رکھیں، اور تھوڑا وقت دیجئے، چار برس، پانچ برس، دیجئے، پانچ برس کے بعد 35 ہو جائیں گے، پانچ برس تک پڑھا، بچوں کو، suddenly اگر کر دیں گے تو اس سے ہمارا rank متاثر ہو رہا ہے اور passing percentage گر رہا ہے۔ میں امید کرتا ہوں کہ آپ اس کو کریں گے۔ صاحب، NRIs کے تعلق سے، NRIs کا بہت ہی اہم مسئلہ ہے آج NRIs جو سعودی میں ہیں، دہلی میں ہیں، امریکہ میں ہیں، لندن میں ہیں، وہ لوگ اپنے بچوں کو 10th تک وہیں پڑھاتے ہیں، 11th and 12th کے لئے یہاں لاتے ہیں، وہ طلبہ یہاں پڑھتے ہیں، اور یہاں پڑھنے کے بعد انٹرمیڈیٹ پاس کرتے ہیں، اور لیسٹیٹ کا امتحان بھی لکھتے ہیں، لیسٹیٹ میں rank بھی لاتے ہیں، اور جب rank پر سیٹ کا allotment ہوتا ہے، تلنگانہ کا ہمارا ایک طالب علم جس کے والدین سعودی عرب، دہلی یا کہیں اور ہیں، اس طالب علم کا rank پکارا جاتا ہے، تو اس کو non-local کہہ کر اس کے merit کو refuse کر دیا جاتا ہے۔ صاحب! پاسپورٹ پر nativity ہے، place of birth ہے، ماں باپ کے place of birth کو دیکھئے کہ ماں باپ کہاں پیدا ہوئے، ماں باپ کے نہیں تو ان کے باؤ، دادا، نانا، ان کے ancestors کہاں کے ہیں، وہ بھی چیک کر لیجئے۔ یہاں پر ان کو non-local کی طرح treat کرتے ہیں، جب آندھرا پردیش میں جاتے ہیں، تو وہاں پڑھیں ان کو non-local کی طرح treat کیا جاتا ہے۔ یہاں کے بھی وہ non-local اور وہاں کے بھی non-local ٹو پھر کیا یہ NRIs کے ساتھ انصافی نہیں ہے؟ اس کے اوپر ایک عکسہ جی اوٹا لیا جاتا ہے، جو بہت ضروری ہے صاحب۔

I would urge the Government to establish District Education Training Centre in the Old City for training Urdu Teachers.

یہ ضروری ہے، ہم بار بار مطالبہ کرتے آئے ہیں کہ 45% Muslim minority population ہے۔ DEOs مسلم تعلیق کمیونٹی میں سے ہونا چاہئے۔ 1980 میں ایک DEO تھے جو minority community میں سے تھے۔ 1980 کے بعد سے لے کر آج تک بھی کوئی DEO ہائینارٹی کمیونٹی سے نہیں آیا۔ Sir, Separate DSC for Urdu Teachers, صاحب! میں آپ سے درخواست کروں گا کہ اردو ٹیچرس کی ٹریننگ کے لئے separate DSC لانا چاہئے، کیونکہ یہ ضروری ہے۔ اگر یہ نہیں ہوگا تو شاید پھر نہیں ہوگا۔ Separate Commission for implementing Urdu as a Special Second Official Language. Sir, we have been demanding زبان تھی تو اس کے ساتھ ہی ساتھ اردو بھی زبان تھی۔ سابقہ ریاست حیدرآباد میں جواہر لعل نہرو نے کہا تھا کہ Mini India اگر دیکھنا ہے تو حیدرآباد اسٹیٹ کو دیکھو کہ اس اسٹیٹ میں تملگو زبان بھی ہے، مراٹھی زبان بھی ہے، کنڑی زبان بھی ہے، سنسکرت بھی ہے، ہندی بھی ہے، اردو بھی ہے، ٹال بھی ہے، لیکن آج آپ بتائیے، ہماری پچان تملگو ہے اور اس کے ساتھ ہی ساتھ اردو بھی ہے، لیکن Urdu Official Language Commission میں ہم ایک عرصہ دراز سے مطالبہ کر رہے ہیں کہ دوسری سرکاری زبان کا متلفذ تو دیا گیا، میں چاہتا ہوں کہ حکومت اعلان کرے کہ ریاست تملگانہ کی پہلی سرکاری زبان تملگو ہے، دوسری سرکاری زبان پورے ریاست میں اردو ہوگی، اگر یہ اعلان کریں گے تو یہ اردو اولوں کے ساتھ بہت اچھا پیغام ہوگا۔ اردو ختم ہو رہی ہے۔ اردو پیدا ہونی تملگانہ سے، اردو پھیلی پھولی سارے ہندوستان میں اور باہر گئی ہمارے تملگانہ سے، اور آج اس تملگانہ کی زبان کو ختم ہونے سے بچانا ہے تو پھر ہم کو ایک Separate Commission for implementation of Urdu as Official Language بنانا ہوگا جس کے ذریعہ اردو کے ساتھ انصاف ہوگا۔ میں اردو کمیونٹی ٹینک کے لئے بھی یہ چاہوں گا کہ جو 2,000 روپے دئے جاتے ہیں، ان کو کم از کم 10,000 روپے تنخواہ دے کر نئے کمپیوٹر سنٹرز یعنی ہیں، ان ہی سنٹرز میں اگر تنخواہ بڑھائیں گے تو کم از کم وہی کارآمد ہوں گے اور کچھ فائدہ ہوگا۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ میں Multi Sectoral Development Programme کے لئے بھی کہوں گا۔

Under Multi Sectoral Development Programme, the MSDP shall be extended to towns in other districts namely Adilabad, Karimnagar, Warangal and Khammam.

Monitoring of Prime Minister's 15 Point Programme:

جیسا کہ میں نے پہلے بھی کہا تھا کہ Prime Minister's 15 Point Programme بہت ضروری ہے، اور میں آپ کو یہ بتانا چاہوں گا کہ اس پروگرام کے تحت کون کون سے محکمے آتے ہیں۔

Integrated Child Development Services, Supplementary Nutrition Programme, Sarva Siksha Abhiyaan, Kasturbha Gandhi Balika Vidyalaya Scheme, Swarna Jayanthi Grama Swarozgar Yojana, Swarna Jayanthi Shahri Rozgar Yojana, New ITI's of Federation of

existing Industrial Training Institutes, Indira Aawaas Yojana, Integrated Housing and Slum Development Scheme, Jawaharlal Nehru Urban Renewal Mission under infrastructure and Government Scheme.

تو یہ سارے Drinking Water, National Rural Drinking Programme Mission ہے، Pre-Matric Scholarships ہیں، یہ کئی چیزیں ہیں تو اگر ان پر عمل آوری ہوگی تو اس سے بہت فائدہ ہوگا، اور میں امید کرتا ہوں کہ اس تعلق سے بھی حکومت غور کرے گی۔ صاحب! یہ پندرہ نکاتی پروگرام کے سلسلہ میں ہر وقت نا انصافی ہوتی ہے۔ جی اوز جاری ہوتے ہیں، لیکن کبھی اس پر عمل آوری نہیں ہوتی۔ میں امید کرتا ہوں کہ آپ اس پر بھی عمل کریں گے۔

Legislation should check Communal violence. I would like to bring to the notice of my learned Leader of the Opposition, Mr. Jana Reddy garu also, under the able leadership of the UPA Chairperson and Congress President, Smt. Sonia Gandhi, a Communal Violence Bill was prepared but the UPA Government had failed to introduce the Communal Violence Bill in the Parliament. I request the Hon'ble Leader of Opposition and my colleague of the Congress, the TDP and all other political parties to please come together and be the first State to introduce this Communal Violence Bill. This is very important because this will check all the elements from disturbing the communal fabric of this State. We can do that and I hope that this initiative would be taken up by all of us. I request the Telangana Government and the Hon'ble Chief Minister, Sri K. Chandrasekhar Rao saab to kindly call for Communal Violence Bill and study that, and if possible, please introduce this Bill also in this House.

تخلفات کے تعلق سے تملگانہ حکومت نے اعلان کیا تھا کہ وہ مسلمانوں کو 12% reservations دیں گے۔ ٹھیک ہے آپ 12% دیں گے، ہمیں امید ہے، توقع ہے لیکن یہ ضرور کہوں گا کہ 12% کی جدوجہد میں آج جو تخلفات ہماری ریاست میں جاری ہیں، اس میں نقصان نہ ہو، وہ ہندو نہ ہوں، اس کے اوپر بھی توجہ دینی ضروری ہے۔ سپریم کورٹ میں یہ معاملہ ہے، اور بہت سی ایسی حاکمیتیں ہیں جو چاہتی ہیں کہ یہ تخلفات ختم ہو جائیں اور تملیوں اور مسلمانوں کو تخلفات نہ ملیں۔ تو ایسی حاکمیتوں کے مضبوطی کو کاٹنے کے لئے آپ کو بڑی باریکی کے ساتھ دیکھنا ہوگا۔ اور اس کے ساتھ ہی ساتھ یہ بھی اعلان کیا گیا تھا کہ 12% تخلفات کو لانے کے لئے ایک کمیٹی بنائی جائے گی تو میں یہ پوچھنا چاہوں گا کہ یہ کمیٹی کب بنے گی اور کب یہ کمیٹی اپنی رپورٹ کو place کرے گی جس کے ذریعہ مسلمانوں

కు 12% تخففات ملیں گے۔ جیسا کہ آپ نے اعلان کیا کہ پولیس ڈپارٹمنٹ میں ڈرائیور کی ضرورت ہے، اور اس میں ایک clause والا کیا کہ 15 سال سے 18 سال کے لوگ ہی apply کر سکتے ہیں، اور licence کب دیا جاتا ہے؟ 18 برس کی عمر میں! 18 برس کی عمر میں licence دیتے ہیں، اسے کم از کم اس کو دو برس تو آگے بڑھائیے صاحب۔ 15/16 سے 20 تک، 18 برس سے پہلے licence نہیں دیتا، مگر وہ apply کیسے کرے گا؟ تو یہ ایک چیز ہے۔ میں امید کرتا ہوں کہ آپ اس کو بھی دیکھیں گے۔

12.30 Sir, I welcome the initiative of the  
د.د. Telangana Government for earmarking  
Rs.95.00 crore for subsidy of Bank Link Income  
Generating Scheme. However, I am afraid that  
this ambitious target for providing assistance  
for bankable schemes will remain illusive.

I may recall that the previous Andhra Pradesh Government had dealt a body-blow to the said scheme. Family income ceiling was fixed for Rs.60,000 in Rural areas and Rs.75,000 to urban areas. and 50% subsidy was offered up to maximum of Rs.30,000/-. The G.O. is required to be amended here.

تو یہ لون کی جو اسکیمیں ہیں، آپ ان پر بھی توجہ دیں، اور اگر ہو سکا تو میں حکومت سے درخواست کروں گا کہ یہ Minorities Finance Corporation سے حقے لوٹس دئے گئے تھے، ان لوٹس میں سے اگر کسی لون کو، جس طریقہ سے کسانوں کے قرضوں کو معاف کیا گیا ہے، اگر حکومت اقلیتوں کے قرضوں کو بھی معاف کرتی ہے تو بڑا اچھا message اور پیغام جائے گا۔ اس تعلق سے بھی میں آپ سے درخواست اور گزارش کروں گا کہ آپ اس پر بھی غور کریں۔ صاحب! میں نے اس کارڈ میں لکھے جو age limit کے تعلق سے کہا تھا، انہوں نے ساتھ کہا جاتا ہے کہ bankable schemes میں بھی age limit کا مسئلہ ہے۔ برائے مہربانی آپ اس کو نوٹ کیجئے اور ان bankable schemes میں جو age limit کا مسئلہ ہے، جب تک یہ age limit کا مسئلہ حل نہیں ہوگا تو bankable schemes بھی پھر نہیں ہو سکتے۔

As per the State Level Bankers Committee statistics, the erstwhile Andhra Pradesh consistently failed to achieve 15% target of priority sector lending to minority community. As on 31.3.2013, the lending to minorities under PSL was Rs.13,746 crore constituting only 6.40% of the total priority sector advances of Rs.2,14,799 crore in the State.

منظر صاحب! آپ دیکھئے کہ تقریباً 2,14,800 کروڑ کا جو allocation ہوا، اس میں صرف 13,000 مسلمانوں کو دیا گیا۔ کیا یہ انصاف ہے؟ امید کرتا ہوں کہ ایسی نا انصافی کو آپ کی حکومت دور کرے گی اور اس پر خاص توجہ دے گی، کیونکہ despite frequent Ministry of Finance, RBI Bankers کے بولنے کے بعد بھی یہ نا انصافی دور نہیں ہوئی۔ اسی طرح Focus on Skilled Training, صاحب! ہمارے پاس یہ سینٹون ہے، اور سینٹون سے کئی لاکھ ملازمین نکلتے ہیں، لیکن آج سینٹون پریشانی سے دوچار ہے۔ میں امید کرتا ہوں کہ آپ سینٹون کا بھی دورہ کریں گے اور سینٹون کو اور طاقتور بنائیں گے۔ سینٹون کو صرف 4.50 کروڑ allocate کئے ہیں۔ میری آپ سے درخواست ہے کہ The allocation should be raised to at least 15 crores for Skill Development Programmes کو بہتر بنانے میں لانا چاہئے۔

National Academy of Construction is there in Hitech City at Gachibowli. We were successful to get a branch in the Old City. National Academy of Construction not only trains the youth but also provides jobs and give tool kits to the trainees. They even provide lunch at the time of training. More and more such centers should be opened up in Old City and in minority dominated districts and towns. This is very important. This will bring in employment.

ایک skill ان کی زندگیوں میں آئے گا جس سے ان کی زندگیوں میں خوش حالی آئے گی۔ شادی مبارک اسکیم ٹی ہے، اس کے لئے بھی میں آپ کو مبارکباد دیتا ہوں۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ میں حکومت سے درخواست کروں گا۔۔۔

I request the Government to simplify the procedures and relax the list of documents to be submitted by the families of the poor girls.

اتنے سارے documents دینا، یہ ممکن نہیں ہے صاحب، آپ اس کو relax کیجئے۔ اسی طرح Minority Women Self Help Groups کے تعلق سے بھی کئی مسائل ہیں، انشاء اللہ ہم آپ کو وہ کچھ کر دیں گے، آپ اس پر بھی توجہ دیں۔ اسی طرح اوقافی جائیدادوں کے تعلق سے بھی میں نے کئی مرتبہ ان مسائل کو اٹھایا ہے، اور آپ کی توجہ کی درخواست بھی کی ہے، لیکن ایک اہم مسئلہ اٹھاؤں گا اور میں امید کروں گا کہ سنی ایم صاحب میرے اس مسئلہ پر توجہ دیں گے۔

Madam, Deputy Speaker, we have many Wakf Properties in Telangana, Telangana Institutional Wakf properties are in Chennai also, Telangana Institutional Wakf Properties are in Maharashtra, Telangana Institutional Wakf Properties are in holy places of Mecca and Madina also.





